



**Curtea Internațională de Arbitraj
de pe lângă Asociația Obștească ”Soluții Moderne”**

Procedura de arbitraj simplificată

Art. 190. Domeniul de aplicare.

(1) Procedura arbitrală simplificată se aplică atunci când valoarea litigiului arbitral este mai mică de 1000000,00 MDL sau în cazul în care părțile convin asupra aplicării acestora indiferent de cuantum.

(2) Pentru stabilirea valorii cererii potrivit alin. (1) nu se iau în considerare dobânzile, cheltuielile de arbitrare și alte venituri accesorii.

(3) După primirea acțiunii arbitrale a cărei valoare se estimează conform alin.(1), Curtea Internațională de Arbitraj va informa părțile privitor la aplicarea procedurii simplificate.

Art.191. Constituirea tribunalului arbitral.

(1) În cazul procedurii arbitrale simplificate, dacă părțile nu convin expres altfel, tribunalul arbitral se constituie dintr-un singur arbitru.

(2) Arbitrul va fi desemnat de către părți în termenul comunicat de către Secretariatul Curții, sau după caz de președintele/vicepreședintele Curții Internaționale de Arbitraj, dar nu mai târziu de 10 zile de la data înregistrării acțiunii arbitrale.

(3) Prin convenția de arbitraj sau prin acord comun, părțile pot conveni asupra numirii arbitrului unic direct de către președintele/vicepreședintele Curții Internaționale de Arbitraj.

Art.192. Desfășurarea procedurii simplificate.

(1) După constituirea tribunalului arbitral, niciuna dintre părți nu va putea modifica sau formula noi pretenții decât cu aprobarea prealabilă a tribunalului arbitral, care va putea fi dată după luarea în considerare a naturii noilor pretenții, stadiul procedurii arbitrale, prejudiciile aduse celeilalte părți prin întârzierea procedurilor, precum și alte circumstanțe relevante.

(2) Prima ședință arbitrală va avea loc în termen de cel mult 30 zile de la data prezentării întâmpinării/referinței sau expirării termenului de depunere a referinței din partea pârâtului. Tribunalului arbitral constituit poate prelungi acest termen la cererea motivată a părților sau din oficiu, în măsura în care consideră că este necesar.

(3) Tribunalul arbitral poate adopta procedura pe care o consideră adecvată. Nu vor fi încuviințate acele probe a căror administrare necesită cheltuieli disproporționate față de valoarea cererii de arbitrare sau a cererii reconvenționale.

(4) După consultarea părților, tribunalul arbitral poate decide ca soluționarea litigiului arbitral să se efectueze numai pe baza înscrisurilor aflate la dosarul cauzei.

(5) Audierile se pot ține prin videoconferință, telefon sau orice mijloc similar de comunicare.

(6) Comunicarea înscrisurilor de către părți și tribunalul arbitral se efectuează de regulă prin poștă electronică, cu excepția situației în care tribunalul arbitral stabilește altfel.

Art.193. Hotărârea arbitrală emisă în procedura simplificată.

(1) Hotărârea arbitrală se pronunță în termen de cel mult 3 (trei) luni de la data primului termen de arbitrare. Președintele/vicepreședintele Curții Internaționale de Arbitraj poate prelungi acest termen la cererea motivată a tribunalului arbitral sau din oficiu, în măsura în care consideră că este necesar.

Art.194. Completarea normelor de procedură simplificată.

(1) Prezentele norme ce reglementează procedura simplificată se completează cu dispozițiile cuprinse în Regulile de procedură arbitrală ale Curții Internaționale de Arbitraj.

Clauza compromisorie recomandată:

Litigiile ce vor rezulta din prezentul contract vor fi soluționate de către părți prin negocieri. În caz că nu se ajunge la o înțelegere comună, orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv la încheierea, executarea, interpretarea, desființarea ori nulitatea lui, se va soluționa prin Curtea Internațională de Arbitraj de pe lângă Asociația Obștească "Soluții Moderne", **în procedură arbitrală simplificată**, în conformitate cu Regulile de procedură arbitrală și Normele privind taxele și cheltuielile arbitrale ale Curții Internaționale de Arbitraj de pe lângă Asociația Obștească "Soluții Moderne". Completul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părților sau în lipsa acestui acord, de președintele/vicepreședintele Curții Internaționale de Arbitraj de pe lângă Asociația Obștească "Soluții Moderne". Tribunalul arbitral va judeca litigiul în drept cu aplicarea legii Republicii Moldova. Limba de lucru utilizată în cadrul procedurii arbitrale va fi limba română. Hotărârea pronunțată de arbitraj va fi definitivă și obligatorie pentru toate părțile la diferend și se execută imediat.

În cazul în care contractul nu conține clauza compromisorie prevăzută mai sus, Curtea Internațională de Arbitraj recomandă încheierea compromisului cu următoarea formulare:

COMPROMIS ARBITRAL

Încheiat astăzi _____

Locul _____

Subsemnații:

S.R.L. "_____", cu sediul în or. _____, str. _____, nr. _____, legal constituită, IDNO _____, cod IBAN _____ deschis la banca _____, codul băncii _____, adresa electronică _____, reprezentată de administratorul _____, care acționează în baza statutului, numită în continuare PARTEA 1,

și

S.R.L. "_____", cu sediul în or. _____, str. _____, nr. _____, legal constituită, IDNO _____, cod IBAN _____ deschis la banca _____, codul băncii _____, adresa electronică _____, reprezentată de administratorul _____, care acționează în baza statutului, numită în continuare PARTEA 2, constatăm că între noi a intervenit un litigiu izvorât din contractul nr. _____ din _____, litigiu având următorul obiect:

PARTEA 1 pretinde că _____

(expunerea pe scurt a pretențiilor)

PARTEA 2 susține că _____

(expunerea pe scurt a obiecțiilor)

Ca urmare, subsemnații, în temeiul compromisului dat convenim ca acest litigiu să fie soluționat prin Curtea Internațională de Arbitraj de pe lângă Asociația Obștească "Soluții Moderne", **în procedură arbitrală simplificată**, în conformitate cu Regulile de procedură arbitrală și Normele privind taxele și cheltuielile arbitrale ale Curții Internaționale de Arbitraj de pe lângă Asociația Obștească "Soluții Moderne". Completul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părților sau în lipsa acestui acord, de președintele/vicepreședintele Curții Internaționale de Arbitraj de pe lângă Asociația Obștească "Soluții Moderne". Tribunalul arbitral va judeca litigiul în drept cu aplicarea legii Republicii Moldova. Limba de lucru utilizată în cadrul procedurii arbitrale va fi limba română. Hotărârea pronunțată de arbitraj va fi definitivă și obligatorie pentru toate părțile la diferend și se execută imediat.

Încheiat în trei exemplare cu aceeași valoare juridică, unul pentru instanța arbitrală și restul două pentru părți.

Semnătura PĂRȚII 1 _____

Semnătura PĂRȚII 2 _____